

32002R0113

24.1.2002

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 21/3

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 113/2002**z dne 23. januarja 2002****o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2223/96 glede revidiranih klasifikacij izdatkov po namenu****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2223/96 z dne 25. junija 1996 o Evropskem sistemu nacionalnih in regionalnih računov v Skupnosti ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 2558/2001 ⁽²⁾, ter zlasti členov 2(2) in 3(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 2223/96 vsebuje referenčni okvir skupnih standardov, opredelitev, klasifikacij in računovodskih pravil za izdelavo računov držav članic za statistične zahteve Evropske skupnosti za zagotavljanje primerljivih rezultatov med državami članicami.
- (2) V letu 2000 je medorganizacijska delovna skupina za nacionalne račune (ISWGNA) revidirala in Združeni narodi so objavili revidirane klasifikacije izdatkov po namenu, zlasti Klasifikacijo funkcij države (COFOG), Klasifikacijo individualne potrošnje po namenu (COI-

COP) in Klasifikacijo nepridobitnih institucij, ki opravljajo storitve za gospodinjstva, po namenu (COPNI).

- (3) Klasifikacije v Uredbi (ES) št. 2223/96 je treba zato ustrezno spremeniti.
- (4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za statistični program ⁽³⁾ –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga A „Evropski sistem računov ESR 1995“ k Uredbi (ES) št. 2223/96 se spremeni, kakor je določeno v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. januarja 2002

Za Komisijo
Pedro SOLBES MIRA
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 310, 30.11.1996, str. 1.

⁽²⁾ UL L 344, 28.12.2001, str. 1.

⁽³⁾ UL L 181, 28.6.1989, str. 47.

PRILOGA

Priloga A k Uredbi (ES) št. 2223/96 se spremeni kot sledi:

(a) V poglavju 3 se razdelek 3.85 nadomesti z naslednjim:

„3.85 Za blago in storitve, ki jih zagotavljajo enote države, je razmejitev med individualnimi in kolektivnimi blagom in storitvami določena na osnovi Klasifikacije funkcij države (COFOG).

Po dogovoru so vsi izdatki države za končno potrošnjo v okviru vsake od spodaj naštetih skupin izdatki za individualno potrošnjo:

- (a) 7.1 Oskrba z medicinskimi proizvodi, pripomočki in opremo
- 7.2 Izven-bolnišnične zdravstvene storitve
- 7.3 Bolnišnične zdravstvene storitve
- 7.4 Storitve splošnega zdravstvenega varstva
- (b) 8.1 Dejavnosti na področju rekreacije in športa
- 8.2 Kulturne dejavnosti
- (c) 9.1 Predšolsko in osnovnošolsko izobraževanje
- 9.2 Srednješolsko izobraževanje
- 9.3 Višješolsko izobraževanje
- 9.4 Visokošolsko izobraževanje
- 9.5 Izobraževanje, ki ni opredeljeno po stopnjah
- 9.6 Podporne storitve pri izobraževanju
- (d) 10.1 Varstvo obolelih in invalidnih oseb
- 10.2 Pokojninsko varstvo in socialna varnost starejših
- 10.3 Varstvo preživelih družinskih članov
- 10.4 Varstvo otrok in družine
- 10.5 Varstvo brezposelnih oseb
- 10.6 Reševanje stanovanjskih problemov posameznih kategorij prebivalstva
- 10.7 Zagotavljanje socialne varnosti socialno ogroženih in socialno izključenih kategorij prebivalstva

Alternativno ustrezajo izdatki države za individualno potrošnjo oddelku 14 COICOP, ki vključuje naslednje skupine:

- 14.1 Stanovanja (enakovredno skupini 10.6 COFOG)
- 14.2 Zdravstvo (enakovredno skupinam 7.1 do 7.4 COFOG)
- 14.3 Rekreacija in kultura (enakovredno skupinam 8.1 in 8.2 COFOG)
- 14.4 Izobraževanje (enakovredno skupinam 9.1 do 9.6 COFOG)
- 14.5 Socialno varstvo (enakovredno skupinam 10.1 do 10.5 in skupini 10.7 COFOG).

Izdatki za kolektivno potrošnjo so preostanek izdatkov države za končno potrošnjo.

Po COFOG jih sestavljajo zlasti:

- (a) Javna uprava (oddelek 1)
- (b) Obramba (oddelek 2)
- (c) Javni red in varnost (oddelek 3)
- (d) Gospodarske dejavnosti (oddelek 4)
- (e) Varstvo okolja (oddelek 5)
- (f) Stanovanjska dejavnost in prostorski razvoj (oddelek 6)
- (g) Splošna uprava, nadzor, razširjanje splošnih informacij in statistika (vsi oddelki)
- (h) Raziskave in razvoj (vsi oddelki).“

(b) Priloga IV „Klasifikacije in računi“ se spremeni:

(i) Del, naslovljen „KLASIFIKACIJA INDIVIDUALNE POTROŠNJE PO NAMENU (COICOP)“ se nadomesti:

„KLASIFIKACIJA INDIVIDUALNE POTROŠNJE PO NAMENU (COICOP)“

1. **Hrana in brezalkoholne pijače**
 - 1.1 Hrana
 - 1.2 Brezalkoholne pijače
2. **Alkoholne pijače, tobak in mamila**
 - 2.1 Alkoholne pijače
 - 2.2 Tobak
 - 2.3 Mamila
3. **Oblačila in obutev**
 - 3.1 Oblačila
 - 3.2 Obutev
4. **Stanovanja, voda, električna energija, plin in druga goriva**
 - 4.1 Dejanske stanovanjske najemnine
 - 4.2 Pripisane stanovanjske najemnine
 - 4.3 Redno vzdrževanje in popravila stanovanj
 - 4.4 Druge storitve v zvezi s stanovanjem
 - 4.5 Električna energija, plin in druga goriva
5. **Pohištvo, gospodinjska oprema in rutinsko vzdrževanje**
 - 5.1 Pohištvo in druga stanovanjska oprema, preproge in druge talne obloge
 - 5.2 Tekstil za gospodinjstvo
 - 5.3 Gospodinjski aparati
 - 5.4 Steklenina, namizni pribor in gospodinjska posoda
 - 5.5 Orodje in pripomočki za hišo in vrt
 - 5.6 Blago in storitve vsakodnevnega vzdrževanja stanovanj
6. **Zdravstvo**
 - 6.1 Medicinski proizvodi, pripomočki in oprema
 - 6.2 Izvenbolnišnične storitve
 - 6.3 Bolnišnične storitve
7. **Prevoz**
 - 7.1 Nakup vozil
 - 7.2 Delovanje osebne prevozne opreme
 - 7.3 Prevozne storitve
8. **Komunikacije**
 - 8.1 Poštne storitve
 - 8.2 Telefonska in telefaks oprema
 - 8.3 Telefonske in telefaks storitve
9. **Rekreacija in kultura**
 - 9.1 Audiovizualna, fotografska in računalniška oprema
 - 9.2 Drugo trajno blago za rekreacijo in kulturo
 - 9.3 Drugi rekreacijski predmeti; vrtnarjenje in male živali
 - 9.4 Rekreacijske in kulturne storitve
 - 9.5 Časopisi, knjige in pisalne potrebščine
 - 9.6 Počitniški paketi

- 10. **Izobraževanje**
 - 10.1 Predšolsko in osnovnošolsko izobraževanje
 - 10.2 Srednješolsko izobraževanje
 - 10.3 Višješolsko izobraževanje
 - 10.4 Visokošolsko izobraževanje
 - 10.5 Izobraževanje, ki ni opredeljeno po stopnjah
- 11. **Restavracije in hoteli**
 - 11.1 Gostinske storitve
 - 11.2 Nastanitvene storitve
- 12. **Raznovrstno blago in storitve**
 - 12.1 Osebna nega
 - 12.2 Prostitucija
 - 12.3 Drugi osebni predmeti
 - 12.4 Socialno varstvo
 - 12.5 Zavarovanje
 - 12.6 Finančne storitve
 - 12.7 Druge storitve
- 13. **Izdatki nepridobitnih institucij, ki opravljajo storitve za gospodinjstva, za individualno potrošnjo**
 - 13.1 Stanovanja
 - 13.2 Zdravstvo
 - 13.3 Rekreativna in kultura
 - 13.4 Izobraževanje
 - 13.5 Socialno varstvo
 - 13.6 Druge storitve
- 14. **Izdatki države za individualno potrošnjo**
 - 14.1 Stanovanja
 - 14.2 Zdravstvo
 - 14.3 Rekreativna in kultura
 - 14.4 Izobraževanje
 - 14.5 Socialno varstvo“

(ii) Del z naslovom „KLASIFIKACIJA FUNKCIJ DRŽAVE (COFOG)“ se nadomesti z naslednjim:

„KLASIFIKACIJA FUNKCIJ DRŽAVE (COFOG)

- 1. **Javna uprava**
 - 1.1 Izvršilni in zakonodajni organi, finančne in davčne zadeve, zunanje zadeve
 - 1.2 tuja gospodarska pomoč
 - 1.3 Splošne zadeve
 - 1.4 Temeljne raziskave
 - 1.5 Raziskave in razvoj na področju javne uprave
 - 1.6 Druge dejavnosti javne uprave
 - 1.7 Servisiranje javnega dolga
 - 1.8 Splošni transferji med različnimi ravnmi države
- 2. **Obramba**
 - 2.1 Vojaška obramba
 - 2.2 Civilna zaščita
 - 2.3 Vojaška pomoč tujini
 - 2.4 Raziskave in razvoj na področju obrambe
 - 2.5 Druge dejavnosti na področju obrambe

3. **Javni red in varnost**
 - 3.1 Policija
 - 3.2 Protipožarna varnost
 - 3.3 Sodišča
 - 3.4 Dejavnost zaporov
 - 3.5 Raziskave in razvoj na področju javnega reda in varnosti
 - 3.6 Druge dejavnosti s področja javnega reda in varnosti
4. **Gospodarske dejavnosti**
 - 4.1 Splošne gospodarske in trgovinske zadeve ter zadeve, povezane z delom
 - 4.2 Kmetijstvo, gozdarstvo, ribištvo in lov
 - 4.3 Pridobivanje in distribucija energetskih surovin
 - 4.4 Rudarstvo, predelovalne dejavnosti in gradbeništvo
 - 4.5 Prevoz
 - 4.6 Komunikacije
 - 4.7 Druge gospodarske dejavnosti
 - 4.8 Raziskave in razvoj s področja gospodarskih dejavnosti
 - 4.9 Druge dejavnosti s področja gospodarskih zadev
5. **Varstvo okolja**
 - 5.1 Zbiranje in ravnanje z odpadki
 - 5.2 Ravnanje z odpadno vodo
 - 5.3 Zmanjševanje onesnaževanja
 - 5.4 Varstvo biološke raznovrstnosti in krajine
 - 5.5 Raziskave in razvoj na področju varstva okolja
 - 5.6 Druge dejavnosti s področja varstva okolja
6. **Stanovanjska dejavnost in prostorski razvoj**
 - 6.1 Stanovanjska dejavnost
 - 6.2 Dejavnosti na področju prostorskega načrtovanja in razvoja
 - 6.3 Oskrba z vodo
 - 6.4 Cestna razsvetljava
 - 6.5 Raziskave in razvoj na področju stanovanjske dejavnosti in prostorskega razvoja
 - 6.6 Druge dejavnosti s področja stanovanjske dejavnosti in prostorskega razvoja
7. **Zdravstvo**
 - 7.1 Oskrba z medicinskimi proizvodi, pripomočki in opremo
 - 7.2 Izvenbolnišnične zdravstvene storitve
 - 7.3 Bolnišnične zdravstvene storitve
 - 7.4 Storitve splošnega zdravstvenega varstva
 - 7.5 Raziskave in razvoj na področju zdravstva
 - 7.6 Druge dejavnosti na področju zdravstva
8. **Rekreacija, kultura in religija**
 - 8.1 Dejavnosti na področju rekreacije in športa
 - 8.2 Kulturne dejavnosti
 - 8.3 Dejavnosti radia in televizije ter založništva
 - 8.4 Verske in druge javne dejavnosti
 - 8.5 Raziskave in razvoj na področju rekreacije, kulture in religije
 - 8.6 Druge dejavnosti na področju rekreacije, kulture in religije

9. Izobraževanje

- 9.1 Predšolsko in osnovnošolsko izobraževanje
- 9.2 Srednješolsko izobraževanje
- 9.3 Višješolsko izobraževanje
- 9.4 Visokošolsko izobraževanje
- 9.5 Izobraževanje, ki ni opredeljeno po stopnjah
- 9.6 Podporne storitve pri izobraževanju
- 9.7 Raziskave in razvoj na področju izobraževanja
- 9.8 Druge dejavnosti na področju izobraževanja

10. Socialno varstvo

- 10.1 Varstvo obolenih in invalidnih oseb
- 10.2 Pokojninsko varstvo in socialna varnost starejših
- 10.3 Varstvo preživelih družinskih članov
- 10.4 Varstvo otrok in družine
- 10.5 Varstvo brezposelnih oseb
- 10.6 Reševanje stanovanjskih problemov posameznih kategorij prebivalstva
- 10.7 Zagotavljanje socialne varnosti socialno ogroženih in socialno izključenih kategorij prebivalstva
- 10.8 Raziskave in razvoj na področju socialnega varstva
- 10.9 Druge dejavnosti na področju socialnega varstva“

(iii) Po delu z naslovom „KLASIFIKACIJA FUNKCIJ DRŽAVE (COFOG)“ se vstavi naslednje:

„KLASIFIKACIJA NEPRIDOBITNIH INSTITUCIJ, KI OPRAVLJAJO STORITVE ZA GOSPODINJSTVA, PO NAMENU (COPNI)

1. Stanovanja

- 1.0 Stanovanja

2. Zdravstvo

- 2.1 Medicinski proizvodi, pripomočki in oprema
- 2.2 Izvenbolnišnične zdravstvene storitve
- 2.3 Bolnišnične zdravstvene storitve
- 2.4 Storitve splošnega zdravstvenega varstva
- 2.5 Raziskave in razvoj na področju zdravstva
- 2.6 Druge zdravstvene storitve

3. Rekreacija in kultura

- 3.1 Rekreativne in športne storitve
- 3.2 Kulturne storitve

4. Izobraževanje

- 4.1 Predšolsko in osnovnošolsko izobraževanje
- 4.2 Srednješolsko izobraževanje
- 4.3 Višješolsko izobraževanje
- 4.4 Visokošolsko izobraževanje
- 4.5 Izobraževanje, ki ni opredeljeno po stopnjah
- 4.6 Raziskave in razvoj na področju izobraževanja
- 4.7 Druge izobraževalne storitve

5. Socialno varstvo

- 5.1 Storitve socialnega varstva
- 5.2 Raziskave in razvoj na področju socialnega varstva

- 6. **Religija**
 - 6.0 Religija
 - 7. **Politične stranke, delavske in strokovne organizacije**
 - 7.1 Storitve političnih strank
 - 7.2 Storitve delavskih organizacij
 - 7.3 Storitve strokovnih organizacij
 - 8. **Varstvo okolja**
 - 8.1 Storitve varstva okolja
 - 8.2 Raziskave in razvoj na področju varstva okolja
 - 9. **Druge storitve**
 - 9.1 Druge storitve
 - 9.2 Raziskave in razvoj na področju drugih storitev“
-